



Załącznik nr 2 do SIWZ

ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY

W wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego zgodnie z ustawą z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.), została zawarta umowa następującej treści:

§ 1

Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania dzieła, którym jest przeprowadzenie badania ewaluacyjnego pod nazwą **„Ocena wpływu inwestycji dofinansowanych z Działania 6.2 RPOWP na lata 2007-2013 na rozwój społeczno-gospodarczy regionu”** oraz sporządzenie projektu raportu metodologicznego, raportu metodologicznego, projektu raportu końcowego, raportu końcowego, broszury oraz prezentacji multimedialnej.

§ 2

1. Dzieło realizowane będzie zgodnie ze Szczegółowym Opisem Przedmiotu Zamówienia oraz Ofertą Wykonawcy stanowiącymi odpowiednio załącznik nr 1 i nr 2 do niniejszej umowy.
2. Zmiana istotnych postanowień umowy w stosunku do treści oferty, dopuszczalna jest w przypadku zaistnienia następujących warunków:
 - 1) w sytuacji, gdy zmiana jest korzystna dla Zamawiającego, w szczególności z uwagi na cel i właściwość zamówienia publicznego, a podstawa do zmiany umowy nie była możliwa do przewidzenia na etapie podpisania umowy,
 - 2) w sytuacji, gdy jej dokonanie jest spowodowane:
 - a) zmianą stanu prawnego regulującego właściwość wykonania dzieła oraz zmianą wytycznych i dokumentów programowych regulujących zasady realizacji RPOWP na lata 2007-2013; w takim przypadku strony dokonają niezwłocznie zmiany umowy w zakresie wymaganym zmienionymi przepisami;
 - b) oczywistymi omyłkami rachunkowymi lub pisarskimi; w takim przypadku strony dokonają niezwłocznie zmiany umowy w zakresie jaki okaże się niezbędny z uwagi na stwierdzoną omyłkę;
 - c) siłą wyższą lub działaniem osób trzecich, za które żadna ze stron nie ponosi odpowiedzialności; w takim przypadku strony dokonają niezwłocznie zmiany umowy w zakresie, w jaki okaże się niezbędny z uwagi na zakres, właściwość i cel zamówienia publicznego.
3. Wykonawca oświadcza, że wykonanie dzieła powierzy osobom wskazanym w ofercie Wykonawcy oraz, że osoby te posiadają kwalifikacje niezbędne do prawidłowego wykonania dzieła. Zmiana osób wskazanych przez Wykonawcę w ofercie jako wykonujących zamówienie w imieniu Wykonawcy może nastąpić w przypadku, gdy osoba wskazana w ofercie - z przyczyny za którą Wykonawca nie ponosi





FUNDUSZE EUROPEJSKIE - DLA ROZWOJU WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

- odpowiedzialności - nie będzie mogła wykonywać zamówienia. Zmiana takiej osoby może nastąpić wyłącznie za zgodą Zamawiającego. Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę osoby, jeśli zaproponowany przez Wykonawcę zastępca będzie posiadał kwalifikacje nie mniejsze niż kwalifikacje opisane w SIWZ dla danego stanowiska, a dotyczące osoby, którą zastąpi.
4. Zmiana istotnych postanowień umowy w odniesieniu do terminu realizacji zamówienia określonego w § 4 ust. 1 umowy dopuszczalna jest w przypadku określonym w § 4 ust. 3 umowy.
 5. Zmiany w zakresie zastosowanych przez Wykonawcę metodologii i narzędzi badawczych w stosunku do wskazanych w ofercie są dopuszczalne wyłącznie za zgodą Zamawiającego i w sytuacji, gdy Strony wspólnie uznają, iż są one uzasadnione lub korzystne dla Zamawiającego z uwagi na zakres, właściwość i cel zamówienia publicznego. W przypadku gdy Wykonawca dokona zmiany metodologii i narzędzi badawczych bez zgody Zamawiającego, Zamawiający będzie uprawniony do rozwiązania umowy z Wykonawcą ze skutkiem natychmiastowym, z zachowaniem prawa do kary umownej określonej w § 9 ust.2 pkt 1, lit. b umowy.

§ 3

Dzieło finansowane będzie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego na lata 2007 – 2013.

§ 4

1. Dzieło zostanie wykonane w terminie 90 dni od dnia zawarcia umowy.
2. Wykonawca zobowiązany jest do stałej współpracy z Zamawiającym na każdym etapie realizacji badania, w szczególności do informowania o wszelkich trudnościach w realizacji badania.
3. Jeżeli w toku wykonywania umowy Wykonawca stwierdzi zaistnienie okoliczności, które dają podstawę do oceny, że jakakolwiek część dzieła nie zostanie wykonana w umówionym zakresie lub terminie, niezwłocznie pisemnie powiadomi Zamawiającego o takim niebezpieczeństwie, wskazując jego przyczynę i prawdopodobny czas opóźnienia. W takim przypadku Zamawiający może wyrazić zgodę na zmianę umowy w zakresie terminów określonych w pkt IX SOPZ p.n. „Harmonogram realizacji badania”.
4. Na żądanie Zamawiającego Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia każdorazowo pełnej informacji na temat stanu realizacji umowy, w tym poprzez spotkania organizowane w siedzibie Zamawiającego.
5. Wykonawca zobowiązuje się podczas realizacji badania ewaluacyjnego do:
 - 1) zrealizowania celów badania;
 - 2) zebrania danych koniecznych do analizy;
 - 3) prowadzenia i nadzorowania procesu gromadzenia danych i całego procesu badawczego;





FUNDUSZE EUROPEJSKIE - DLA ROZWOJU WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

- 4) naniesienia poprawek zgłoszonych przez Zamawiającego w odniesieniu do raportów lub narzędzi badawczych. Projekt każdego narzędzia badawczego będzie mógł podlegać modyfikacjom i/lub uzupełnieniom przed jego zastosowaniem. Ostateczna wersja zastosowanych narzędzi badawczych wymaga akceptacji Zamawiającego.
6. Zamawiający zobowiązuje się przekazać Wykonawcy będące w jego posiadaniu dane, materiały i dokumenty niezbędne do prawidłowego wykonania dzieła.
7. Wykonawca zobowiązuje się do niewykorzystywania otrzymanych od Zamawiającego danych, materiałów i dokumentów w celach innych niż związane z realizacją niniejszej umowy, nieprzekazywania ich osobom trzecim, a także do przechowywania ich w czasie nie dłuższym niż czas niezbędny do zrealizowania umowy, a następnie zniszczenia po zrealizowaniu badania zgodnie z § 10 ust. 5.
8. Wykonawca zobowiązuje się dostarczyć na własny koszt dzieło do siedziby Zamawiającego.

§ 5

1. Strony ustalają, że tryb wykonywania dzieła będzie zgodny z Załącznikiem nr 1 do niniejszej umowy t.j. ze *Szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia* (dalej SOPZ), a w szczególności z pkt IX SOPZ p.n. „Harmonogram realizacji badania”.
2. Zamawiający zastrzega możliwość zgłoszenia żądania osobistego spotkania z Wykonawcą w siedzibie Zamawiającego w celu omówienia uwag, zastrzeżeń i zgłoszonych poprawek do dokumentów Wykonawcy. Strony wspólnie uzgodnią termin spotkania z tym zastrzeżeniem, iż uzgodnienie terminu spotkania nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku wykonywania umowy w terminach określonych w SOPZ.

§ 6

W przypadku, gdy Wykonawca:

- 1) nie dostarczy któregokolwiek z wymaganych umową dokumentów, o których mowa w SOPZ, we wszystkich wymaganych wersjach lub w wymagany sposób; lub
 - 2) w terminach o których mowa w pkt IX SOPZ nie dostarczy któregokolwiek z wymaganych projektów dokumentów, lub ich wersji końcowej, albo nie uwzględni uwag lub zastrzeżeń Zamawiającego albo nie dokona usunięcia wad i lub poprawy dokumentów na żądanie Zamawiającego; lub
 - 3) nie weźmie na żądanie Zamawiającego udziału w spotkaniu, o którym mowa w SOPZ lub nie weźmie udziału w publicznej prezentacji, o której mowa w SOPZ
- Zamawiający uzna umowę za nienależycie wykonaną. W takim przypadku stosuje się § 9 niniejszej umowy.

§ 7

1. Odbioru wykonanego dzieła w ramach niniejszej umowy dokona Dyrektor Departamentu Zarządzania RPO.





FUNDUSZE EUROPEJSKIE - DLA ROZWOJU WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

2. Do przekazania wyników prac ze strony Wykonawcy zobowiązany jest
3. Z odbioru prac zostanie sporządzony wstępny protokół odbioru. Wstępny protokół odbioru będzie określał datę i miejsce odbioru dzieła, opis dzieła wraz z oceną prawidłowości jego wykonania i zgodności z ofertą Wykonawcy oraz Szczegółowym Opiskiem Przedmiotu Zamówienia, wartość dzieła, oświadczenie o braku albo istnieniu uwagi lub zastrzeżeń do wykonania dzieła, w tym o braku albo o istnieniu wad dzieła.
4. Zamawiający dokona odbioru dzieła wykonanego przez Wykonawcę w terminie 15 dni od dostarczenia przez Wykonawcę dokumentów o których mowa w pkt IX ppkt 7 SOPZ. tj. „Harmonogramie realizacji badania”. W tym terminie Zamawiający sporządzi wstępny protokół odbioru, w którym może przedstawić Wykonawcy swoje ostateczne uwagi, zastrzeżenia lub wnioski o poprawę dokumentów będących przedmiotem umowy. W przypadku, gdy Zamawiający nie zgłosi uwag, zastrzeżeń lub wniosków o poprawę dokumentów, wstępny protokół odbioru będzie ostatecznym protokołem odbioru.
5. W przypadku, gdy wstępny protokół odbioru będzie zawierał uwagi, zastrzeżenia lub wnioski o poprawę dokumentów, Wykonawca w terminie do 7 dni od podpisania wstępnego protokołu odbioru uwzględni zastrzeżenia, uwagi lub wnioski Zamawiającego i przedłoży do ostatecznego odbioru poprawione dokumenty, bez osobnego wynagrodzenia z tego tytułu.
6. W terminie 7 dni od przedłożenia poprawionych dokumentów zgodnie z ust. 5, Zamawiający dokona oceny wykonania przedmiotu umowy w ostatecznym protokole odbioru końcowego przedmiotu umowy.
7. Zamawiającemu przysługuje uprawnienie do przedłużenia terminów określonych w ust. 4, 5 i 6, o czym zobowiązany jest powiadomić Wykonawcę drogą mailową lub faksem wskazując nowy termin. W takim przypadku terminy realizacji dzieła przez Wykonawcę mogą ulec zmianie o okres związany ze zmianą terminów określonych w ust. 4, 5 i 6, w drodze sporządzenia aneksu do umowy.

§ 8

1. Za wykonanie dzieła Zamawiający wypłaci Wykonawcy wynagrodzenie w wysokości złotych brutto (słownie:), w tym podatek VAT 23% w kwocie złotych (słownie:).
2. Wynagrodzenie określone w ust.1 pokrywa wszelkie koszty związane z wykonaniem dzieła oraz zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy z tytułu wykonania umowy, w tym roszczenia z tytułu przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do wszystkich utworów powstałych w związku z jej wykonywaniem, zwanych dalej „utworami”.
3. Wynagrodzenie określone w ust. 1 płatne będzie jednorazowo na podstawie faktury wystawionej przez Wykonawcę. Zamawiający nie dopuszcza możliwości płatności częściowych, a w konsekwencji wystawiania przez Wykonawcę faktur częściowych.





FUNDUSZE EUROPEJSKIE - DLA ROZWOJU WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

4. Warunkiem przyjęcia faktury będzie podpisanie przez Zamawiającego ostatecznego protokołu odbioru, o którym mowa w § 7 ust. 4 i 6..
5. Wynagrodzenie będzie płacone przelewem na konto Wykonawcy w terminie 21 dni kalendarzowych od dnia otrzymania faktury przez Zamawiającego.
6. Dniem zapłaty wynagrodzenia jest dzień wydania dyspozycji przelewu z rachunku bankowego Zamawiającego.

§ 9

1. Niewywiązanie się ze zobowiązań Wykonawcy określonych w § 2 ust. 3 stanowi podstawę odstąpienia przez Zamawiającego od umowy i żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej określonej w ust. 2, pkt 1, lit. b.
2. Strony ustalają następujące zasady odpowiedzialności za nienależyte wykonanie umowy:
 - 1) Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
 - a) w przypadku zwłoki w wykonywaniu dzieła - w wysokości 0,5% kwoty wynagrodzenia brutto, określonego w § 8 ust. 1, za każdy dzień zwłoki, licząc od następnego dnia po upływie któregośkolwiek z terminów realizacji określonych w pkt IX SOPZ;
 - b) w przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od umowy z przyczyny za którą odpowiedzialność ponosi Wykonawca – w wysokości 20% wynagrodzenia brutto, określonego w § 8 ust. 1,
 - c) w przypadku zwłoki w usuwaniu nieprawidłowości, o których mowa w pkt IX, ppkt 4 i 7 SOPZ - w wysokości 0,5 % kwoty wynagrodzenia brutto, określonego w § 8 ust. 1, za każdy dzień zwłoki w usuwaniu nieprawidłowości, licząc od następnego dnia po upływie terminu na usunięcie nieprawidłowości,
 - 2) Zamawiający zapłaci Wykonawcy za zwłokę w wypłacie wynagrodzenia odsetki ustawowe za każdy dzień zwłoki, naliczane od następnego dnia po upływie terminu zapłaty.
3. W przypadku wystąpienia zwłoki w wykonaniu dzieła lub zwłoki w usuwaniu wad dzieła w trybie określonym w pkt IX SOPZ Zamawiający może:
 - a) wyznaczyć Wykonawcy dodatkowy termin wykonania dzieła lub usunięcia wad, z zachowaniem prawa do kary umownej określonej w ust. 2 pkt 1 lit. a) i c) , a po jego bezskutecznym upływie
 - b) odstąpić od umowy, z zachowaniem prawa do kary umownej, określonej w ust. 2 pkt 1) lit. b.
4. W przypadku wykorzystania danych, materiałów lub dokumentów przekazanych przez Zamawiającego w celach innych niż realizacja niniejszej umowy lub przekazania ich podmiotom trzecim, a także w przypadku niezniszczenia ich zgodnie z niniejszą umową Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20 000,00 PLN.
5. W przypadku gdy w wyniku nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę Zamawiający poniesie szkodę przewyższającą wysokość zastrzeżonych umową kar





FUNDUSZE EUROPEJSKIE - DLA ROZWOJU WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

umownych, może dochodzić od Wykonawcy odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych, do wysokości faktycznie poniesionej szkody.

§ 10

1. W ramach niniejszej umowy Wykonawca przenosi na Zamawiającego majątkowe prawa autorskie do wyników prac powstałych w związku z realizacją przedmiotu umowy (raport metodologiczny i końcowy, zestawienia, bazy danych, prezentacje, transkrypcje wywiadów, streszczenia, opisy, itp.) bez dodatkowego wynagrodzenia.
2. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do wyników prac, o których mowa w ust. 1 obejmuje wszystkie znane w chwili zawarcia umowy pola eksploatacji, a zwłaszcza:
 - 1) utrwalanie i zwielokrotnianie jakąkolwiek techniką;
 - 2) obrót utrwalonymi i zwielokrotnionymi egzemplarzami przez ich wprowadzenie do obrotu, najem lub użyczenie,
 - 3) wystawianie lub publiczną prezentację, w tym podczas seminariów i konferencji,
 - 4) wykorzystanie w materiałach wydawniczych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audio – wizualnych i komputerowych,
 - 5) prawo do korzystania w całości lub części oraz jego łączenia z innymi dziełami, uaktualnienie, tłumaczenie na inne języki, zmianę barw, okładek, czcionki oraz wprowadzanie innych zmian o charakterze technicznym, nie naruszających ich integralności,
 - 6) publikację i rozpowszechnianie w całości lub w części za pomocą druku, wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną, nadawanie za pośrednictwem satelity,
 - 7) wprowadzanie do pamięci komputera i rozpowszechnianie w sieciach informatycznych (w tym w Internecie) w sposób umożliwiający dostęp za pośrednictwem tych sieci dowolnej liczbie osób, w dowolnym czasie.
3. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 8 ust.1 Wykonawca przenosi na Zamawiającego wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich do wyników prac powstałych w związku z realizacją dzieła.
4. Z chwilą zapłaty wynagrodzenia określonego w § 8 ust.1 Zamawiający nabywa na własność wszystkie egzemplarze, na których wyniki prac powstałych w związku z realizacją dzieła zostały utrwalone.
5. Utrwalone wyniki prac określonych w pkt. IX SOPZ ppkt 2,4,5 i 7 Harmonogramu realizacji badania Wykonawca może zostawić w swojej siedzibie wyłącznie do celów dokumentacyjnych. Jednakże bezwzględnym obowiązkiem Wykonawcy po zakończeniu realizacji badania jest usunięcie wszystkich danych pierwotnych i zniszczenie dokumentacji zgromadzonej w celu realizacji badania.
6. Wykonawca zobowiązuje się, iż dzieło nie naruszy praw majątkowych osób trzecich





FUNDUSZE EUROPEJSKIE - DLA ROZWOJU WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

i przekazać Zamawiającemu wyniki prac, o których mowa w ust. 1, w stanie wolnym od obciążeń prawami tych osób.

7. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne wyników prac powstałych w związku z realizacją dzieła, a w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2006 r. Nr 90, poz. 631, z późn. zm.) w związku z wykonywaniem dzieła.

§ 11

1. Oznakowanie publikacji będących rezultatem realizacji dzieła (raportów, streszczeń, prezentacji multimedialnych i innych) musi być zgodne z *Planem Komunikacji Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego na lata 2007 - 2013* oraz z wymogami Zamawiającego.
2. W każdej publikacji Wykonawca powinien w nagłówkach na każdej stronie umieścić tytuł badania: „**Ocena wpływu inwestycji dofinansowanych z Działania 6.2 RPOWP na lata 2007-2013 na rozwój społeczno-gospodarczy regionu**”. Wykonawca powinien w każdej publikacji w miejscu wskazanym przez Zamawiającego umieścić zapis: „*Badanie ewaluacyjne finansowane przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego na lata 2007 – 2013*”.
3. Na stronie drugiej każdej publikacji powinna znaleźć się informacja na temat Wykonawcy badania (nazwa firmy i skład zespołu) oraz zlecającego badanie (Instytucja Zarządzająca Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Podlaskiego na lata 2007-2013).

§ 12

1. Do merytorycznej współpracy i koordynacji w przedmiocie prac, z zastrzeżeniem § 6 ust. 1 i 2, upoważnia się:
 - 1) ze strony Zamawiającego –, e-mail:
 - 2) ze strony Wykonawcy –, e-mail:
2. Zmiana osób do kontaktu i adresów e-mail, o których mowa w ust. 1 nie stanowi zmiany treści umowy w rozumieniu § 13 ust. 3 i następuje przez pisemne powiadomienie.

§ 13

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy o prawach autorskich i prawach pokrewnych oraz inne przepisy powszechnie obowiązujące.
2. Wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy lub powstałe w związku z nią rozpatrywać będzie właściwy rzeczowo sąd w Białymstoku.
3. Wszelkie zmiany umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Wszystkie załączniki do niniejszej umowy stanowią jej integralną część.





PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



FUNDUSZE EUROPEJSKIE - DLA ROZWOJU WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

§ 14

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego dwa otrzymuje Zamawiający a jeden Wykonawca.

.....

Zamawiający

.....

Wykonawca

